

# MITTEILUNGSBLATT



## der Gemeinde Hainsfarth

### Sprechstunden:

Montag,	09.30 Uhr – 11.30 Uhr
Mittwoch	16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag	16.00 Uhr – 18.00 Uhr

### Gemeindekanzlei

Hainsfarth  
Hauptstraße 4  
86744 Hainsfarth  
Tel. 09082/2270  
Email: [gemeinde@hainsfarth.de](mailto:gemeinde@hainsfarth.de)

**Januar 2018**

### Spruch des Monats

*Wenn 's um Neujahr Regen gibt, oft um Ostern Schnee noch liegt.  
Scheint zu Agnes (21.) die Sonne, wird später die Ernte zur Wonne!*

Liebe Bürgerrinnen und Bürger,

Das neue Jahr 2018 liegt nun vor uns und für die Gemeinde sind wieder einige bedeutende Aufgaben zu bewältigen.

Die Baumaßnahmen für den Kanalanschluss von Steinhart an die Kläranlage in Oettingen sind abgeschlossen. Für die Beseitigung der Geruchsbelästigung in der Mühlstraße wurde eine Reinigung mittels Molchung und Spülung der Druckleitung ausgeschrieben und bereits beauftragt. Diese Maßnahme wird wetterabhängig im zeitigen Frühjahr durchgeführt werden.

Die Abwicklung/Abrechnung der Kanalanschlussmaßnahme wird in den kommenden Bürgerversammlungen bekannt gegeben werden.

Die Termine hierfür sind:	Hainsfarth	Mittwoch den 24. Januar 2018
jeweils 20.00 Uhr	Steinhart	Samstag den 27. Januar 2018

Die Sanierung der „ehemals jüdischen Schule“ steht kurz vor der Vollendung.  
Bei einem Festakt zur Einweihungsfeier, mit einem „Tag der offenen Tür“, voraussichtlich Ende April 2018, wird sie der Gemeinde und den Vereinen zur Nutzung übergeben werden.

Der Vorplatz mit „Mikwe“ steht ebenfalls vor der Fertigstellung.  
Betreut durch das Landesamt für Denkmalpflege wurden eine Rekonstruktion der Quadersteine und deren Dokumentation vorgenommen. Das wiederhergestellte Ritualbad wurde auf Anraten der Fachbehörde hernach verfüllt und für die Nachwelt gesichert.  
Die erfolgte Dokumentation der Bodenfunde wird mittels Infotafeln den Besuchern erklärt.

Die größte Baumaßnahme 2018 wird die Sanierung des Armenhauses werden.  
Für das Programm der Staatsregierung, zur Beseitigung von Wohnungsleerständen im Sanierungsgebiet wurde die Maximalförderung in Höhe von 90 % zugesagt.  
Ein Architekt ist bereits für die Betreuung und Bauüberwachung beauftragt worden.  
Die Ausschreibungen sowie der Baubeginn sollen im Frühjahr erfolgen.

Allen Bürgerinnen und Bürgern wünsche ich nun auch im Namen des Gemeinderates von ganzem Herzen ein gutes und vor allen Dingen ein gesundes Jahr 2018.

PS: Jeder Haushalt unserer Gemeinde erhält auch heuer eine weitere Auflage des Hainsfarther Jahreskalender. Finanziert wurde er wiederum durch ortsansässige Firmen und Geschäfte.  
Großen Dank für deren spontane Spendenbereitschaft!  
Eine begrenzte Menge ist auch heuer noch vorhanden und kann zum Selbstkostenpreis (4,50 €) erworben werden.

Franz Bodenmüller  
Bürgermeister

### **Man(n) trifft sich**

#### **An alle interessierten Männer**

Herzliche Einladung

Man(n) trifft sich - Hainsfarth

**Donnerstag, 18.01.2018**

**19:30 Uhr** im Evangelischen Gemeindehaus Hainsfarth

**Thema: „Umgang mit neuen Medien“**

Gast: **Günther Schmalisch**, Oberstudiendirektor

Welche Möglichkeiten und Chancen  
aber auch Gefahren ergeben sich aus dem Umgang mit den Neuen Medien?

Neugierig, interessiert?

Wie immer beginnen wir mit einer gemeinsamen Brotzeit.

Wir das Team von „Man(n) trifft sich“ freut sich auf Eure Teilnahme.



### **Suche/Biete Immobilien (Wohnungssuche/Vermietung/Verkauf/Kauf)**

Ich bitte nach wie vor um Informationen über zur Verfügung stehende Wohnungsobjekte bzw. Häuser für Familien mit Kindern und alleinstehenden Personen.

Meldungen bitte an die Gemeinde Tel. 09082/2270 oder E-Mail [gemeinde@hainsfarth.de](mailto:gemeinde@hainsfarth.de).

Informationen werden vertraulich behandelt.

### **Fundsache**

An der Bushaltestelle am Armenhaus wurde ein Haustürschlüssel gefunden.

Der Schlüssel hat ein markantes orangefarbiges Kopfteil und ist mit der Aufschrift „Metallbau Herrmann“ und einer Schlüsselnummer versehen.

## Mitteilung der Sternsinger (Heilige Drei Könige)



AKTION  
DREIKÖNIGSSINGEN  
20\***C+M+B**+18

Wie jedes Jahr ziehen die Ministranten der katholischen Pfarrgemeinde Hainsfarth am **Sonntag, 07. Januar 2018** als Sternsinger wieder von Haus zu Haus, bringen den Segen und bitten um eine Spende für Kinder in Not. Die Aktion Sternsingen 2018 richtet dieses Jahr ihren Blick nach Indien und weltweit. „Gemeinsam gegen Kinderarbeit“, das ist das diesjährige Motto der Aktion.

### **DANKESCHÖN**

*Roswitha Leister und die Senioren möchten ein herzliches Dankeschön an die fleißigen Torten- und Kuchenspenderinnen anlässlich der Seniorennachmittage im Pfarrheim sagen.*

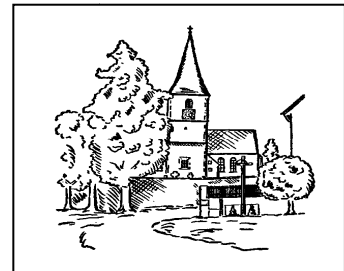
*Wir möchten auch immer wieder darauf hinweisen, dass ALLE Senioren unserer Gemeinde herzlich zu den Seniorennachmittagen eingeladen sind.*

## Mitteilung der Katholischen Kirchenverwaltung

### **Herzliche Einladung**

#### **zum Pfarrfamiliennachmittag**

**Termin: Samstag, 06. Januar 2018  
ab 14.00 Uhr im Kath. Pfarrheim**



**Programm:** Theateraufführung, gemeinsames Singen etc.

Anschließend gemütliches Beisammensein. Für die Bewirtung ist bestens gesorgt

### **Vorankündigung zum religiösen Bildungstag für Männer und Frauen am**

**Termin: Samstag, 27. Januar 2018 ab 09.30 Uhr im Kath. Pfarrheim**

**Referent: Pfarrer Alois Lössel**  
**Thema: „Das Wesen der Religion“**

Anmeldeliste liegt in der Kirche aus.

Auf Ihren Besuch freuen sich Pfarrer Swat mit Pfarrgemeinderat und Kirchenverwaltung.

Mit freundlichen Grüßen

Kath. Pfarramt  
St. Andreas, Hainsfarth

## Neue Yogakurse für Anfänger, Wiedereinsteiger und Geübte

Für alle Interessierten, die Yoga kennenlernen bzw. ihre Kenntnisse auffrischen und vertiefen möchten, biete ich ab Januar 2018 wieder Yogakurse an.

Ort: Hainsfarth, Kindergarten Löwenzahn (Turnraum)

Tag: Donnerstag, 11.01.2018 – 22.03.2018 - 10 Einheiten  
Gruppe 1: 18.30 - 19.45 Uhr (Anfänger und Wiedereinsteiger)  
Gruppe 2: 20.00 – 21.30 Uhr (für Geübte)

Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, rutschfeste Matte, Decke, kleines Kissen, evtl. Getränk

Info und Anmeldung: bei Monika Hensolt, (Yoga-Kursleiterin YZU) unter  
Tel: 0171-711 43 03 oder monika.hensolt@gmx.de.

Die Kurse sind zertifiziert und werden von den Krankenkassen bezuschusst.

„Wer Yoga übt, entfernt das Unkraut aus dem Körper, sodass der Garten wachsen kann.“  
B.K.S. Iyengar  
Ihr freue mich auf Ihr Kommen.

Anmeldung bitte bis spätestens 05.01.2018

## Veranstaltungstermine im Januar 2018

05.	Königsproklamation	Schützenhaus	20.00	Burgschützen Sth.
05.	Königsproklamation	Schützenheim MZH		Wittelsb. Schützen
06.	Neujahrsfrühschoppen	im Feuerwehrhaus	10.30	FFW Hainsfarth
06.	Pfarrfamiliennachmittag	kath. Pfarrheim	14.00	kath. Pfarrgemeinde
07.	Auszug der Sternsinger	gesamter Ortsbereich		kath. Pfarrgemeinde
12.	Tischtennis-Heimspiel TSV II - VSC Donauwörth III	in der MZH	20.00	TSV Hainsfarth
12.	Generalversammlung	Gasthaus Schneid	20.00	Gesangsverein
13.	Ökumenische Andacht	in St. Jakob	17.00	ev. Kirchengem.
13.	Plattenparty	in der MZH		TSV Hainsfarth
18.	"Umgang mit den neuen Medien" mit Günther Schmalisch, OStD, Albrecht –Ernst-Gymnasium Oettingen	ev. Gemeindehaus	19.30	Man(n) trifft sich
19.	Tischtennis-Heimspiel TSV - VfB Oberndorf II	in der M ZH	20.00	TSV Hainsfarth
24.	Bürgerversammlung Hainsfarth	in der M ZH	20.00	Gemeinde
26.	Schafkopfrennen	Gasthaus Schneid	19.30	Vet.- u. Sold.v. Hft.
27.	Bürgerversammlung Hainsfarth	Schützenhaus	20.00	Gemeinde
27.	Vorbereitungsnachmittag Weltgebetstag	ev. Gemeindehaus Oettingen	14.00	Kirchengemeinden

## Abfuhrtermine

Abhol- bzw. Leerungstermin für:

Restmülltonne	09./22. 01. 2018,
Biomülltonne	03./16./30. 01. 2018
Papiertonne	16. 01. 2018
Papiertonne Aumühle	24. 01. 2018
Gelber Sack	02./29. 01. 2018

Problemmüllabfuhr 29.06.2018 von 15.45 bis 16.45 Uhr

Nächster Sammeltermin für die Altpapiersammlung des Kindergartens ist der 31. 01. 2018.

## Mitteilungen des Gesangverein Hainsfarth

An alle Leserinnen und Leser unseres Gemeindeblattes:

Wir suchen kurzfristig Sängerinnen und Sänger die uns vom 9. Januar bis zum Chorauftritt am 6. Mai unterstützen würden. Dank unserer geduldigen Chorleiterin, Christine, sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Durch ihre aktive Teilnahme zeigen sie, wie wertvoll uns unsere Dorfgemeinschaft ist.

Mitgliedschaft ist nicht erforderlich.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Weitere Termine:

\*\*\* die nächste **Chorprobe** ist am Dienstag den **9. Januar 2018** um **20:00** Uhr, im Gasthaus Schneid.

\*\*\* die **Generalversammlung** ist am Freitag den **12. Januar 2018** um **20:00** Uhr, im Gasthaus Schneid.

Hierzu sind Mitglieder, Ehrenmitglieder und interessierte Mitbürger herzlich eingeladen.

## **„Das neue Landkreis-Fahrplanheft ist da**

Nach einem Jahr Pause ist in diesem Jahr wieder ein Landkreis-Fahrplanheft erschienen. Es hat sich gezeigt, dass dieses Heft eine wichtige Information für alle Nutzer von Bussen und Bahn in der Region darstellt. Daher bietet der Landkreis heuer wieder dieses kostenlose Serviceangebot für seine Bürgerinnen und Bürger an.

Das neue Fahrplanheft ist ab sofort im Landratsamt in Donauwörth, im Bürgerservice des Landkreises in Nördlingen sowie in den Rathäusern bzw. Gemeindeverwaltungen erhältlich. Es enthält das komplette ÖPNV-Angebot kompakt, übersichtlich und aktuell. Neben den Fahrplänen aller Buslinien im Landkreis sind darin wichtige Informationen zu den Rufbussen, zum Lechbus und zum SoMit BürgerBus zu finden. Zudem erleichtert das Haltestellenverzeichnis die Suche nach einzelnen Orten und Fahrtmöglichkeiten. Das Landkreis-Fahrplanheft enthält neben den Busverbindungen auch die Fahrpläne der Bahnverbindungen im Landkreis. Die Fahrpläne der Verkehrsgemeinschaft Donau-Ries (VDR) können außerdem über [www.vdr-bus.de](http://www.vdr-bus.de) eingesehen und Verbindungen von Ort zu Ort ausgewählt werden.

## **Wiedereinstiegsberatung – Informationsveranstaltungen**

am Montag **den 29.01.2018** in der Arbeitsagentur Donauwörth und am **05.02.2018** in der Arbeitsagentur Nördlingen

### **„Beruflich wieder am Start!“**

„Demografischer Wandel und Fachkräftebedarf – für Personen in der sogenannten stillen Reserve eine echte Chance wieder ins Berufsleben zurück zu kehren“, so Viktoria Schulz, Wiedereinstiegsberaterin der Agentur für Arbeit Donauwörth.

Wer jetzt nach einer Familienpause über den beruflichen Wiedereinstieg nachdenkt hat die Gelegenheit an einer Informationsveranstaltung von Viktoria Schulz teil zu nehmen. Unter dem Motto „Beruflich wieder am Start!“ stehen Themen wie regionaler Arbeitsmarkt, Kinderbetreuungsmöglichkeiten und aktiv geplante Arbeitssuche im Fokus des Vortrags.

#### **Ansprechpartnerin:**

Viktoria Schulz, Wiedereinstiegsberaterin der Agentur für Arbeit Donauwörth,

#### **Termin und Veranstaltungsort:**

Am **29.01.2018 von 10.00 – 11:30 Uhr** in der Agentur für Arbeit Donauwörth, im Berufsinformationszentrum, Zirgesheimer Str. 9, 86609 Donauwörth

Am **05.02.2018 von 10:00 – 11:30 Uhr** in der Agentur für Arbeit Nördlingen, im Besprechungsraum, Bürgermeister-Reiger-Str. 4, 86720 Nördlingen

**Anmeldung** bitte unter der Telefonnummer 0731 / 70 799 184 oder per E-Mail: [Donauwoerth.Wiedereinstiegsberatung@arbeitsagentur.de](mailto:Donauwoerth.Wiedereinstiegsberatung@arbeitsagentur.de)

**Kosten:** Die Informationsveranstaltungen sind kostenfrei und unverbindlich

## Mitteilung des Freundeskreis der Synagoge Hainsfarth

Liebe Besucher, Freunde und Förderer unserer Veranstaltungen in der Synagoge Hainsfarth,

Ihnen und Ihren Angehörigen wünsche ich im Namen des Freundeskreises der Synagoge Hainsfarth einen besinnlichen Advent, frohe und gesegnete Weihnachtszeit und ein erfolgreiches, gesundes und friedvolles neues Jahr 2018.

Am Ende dieses Jahres möchte ich die Gelegenheit ergreifen und mich bei Ihnen für Ihre Verbundenheit, Treue und Unterstützung auf Höchste bedanken und hoffe, Sie alle bei bester Gesundheit und Laune im nächsten Jahr wieder in der Synagoge Hainsfarth begrüßen zu können.

Damit Sie Ihre Termine im Voraus besser planen können, senden wir Ihnen im Januar 2018 unser Veranstaltungsprogramm für Frühjahr/Sommer 2018 zu.

Herzlichst grüßt Sie

Ihre Sigi Atzmon und das Synagogenteam

## Mitteilung des Ökumenekreis Hainsfarth

Unter dem Motto „Songs about Jesus“ oder Lieder junger Christen“ lädt der Ökumenekreis Hainsfarth

am **Samstag den 13. Januar um 19.00 Uhr** zum ökumenischen Mitmachkonzert in die Hainsfarther St. Andreaskirche ein

Die Nordrieser Pfarrersband „**G.U.T. drauf**“ wird mit bekannten christlichen Liedern und vielen neun Eigenkompositionen für Stimmung sorgen und sie durch den Abend führen.

Diese ökumenische Band, die bereits öfter im Ries und zuletzt am Reformationstag mit einem eigens komponierten Lutheroratorium zu hören war, besteht aus:

Schulleiter Günther Schmalisch vom AEG Oettingen (Keyboard und Gesang),  
Pfarrer Ulrich Tauber, Oettingen (Gitarre und Gesang),  
Pfarrer Klaus Haimböck, Wallerstein (Gitarre und Gesang),  
Pfarrer Tomaz Swat, Hainsfarth (Sologitarre),  
Dekan Armin Diener, Oettingen (Bass) und  
Pfarrer Christof Meißner, Ursheim (Schlagzeug).

Das Konzert wird ungefähr eineinhalb Stunden dauern, Mitklatschen und Mitsingen ist ausdrücklich erwünscht.

Herzliche Einladung an alle!

Der Eintritt ist frei! Spenden werden für ein erkranktes Kind in Not erbeten, damit es mit einer neuen kostspieligen Therapie endlich medizinisch behandelt werden kann.



## Pflanzenbautage 2018

### Themen:

	09.00 - 09.30	Begrüßung, Aktuelles aus dem Amt	LLD Manfred Faber, AELF Nördlingen
	09.30 - 10.15	Mehrfachantragstellung und Kulap 2018	LD Joh. Roßmanith, AELF Nördlingen
<b>P a u s e</b>			
	10.30 - 11.30	Neuerungen und Versuchsergebnisse im Pflanzenschutz	LD Dieter Proff, AELF Ansbach LOR Albert Höcherl, AELF Augsburg
Reimlingen	11.30 - 12.15	Düngemittel präzise ausbringen – Potentiale für die Praxis	Adrian Urban, Fa. Yara
	12.15 - 13.00	Oberflächenwassergefährdung durch Pflanzenschutzmittelabtrag vermeiden	Kurt Eger-Benninger, AELF Krumbach
Maihingen	11.30 - 12.15	Sortenempfehlungen Mais und Sortenwahl bei GPS-Getreide	LAR Franz Steppich, AELF Augsburg
	12.15 - 13.00	Aktuelles zu den neuen Düngevorschriften	LAR Helmut Stöcker, AELF Nördlingen
Bayerdilling	11.30 - 12.15	Sortenempfehlungen Mais und Hinweise zu empfohlenen Wintergetreidesorten	LAR Franz Steppich, AELF Augsburg
	12.15 - 13.00	Abdriftmindernde Herbizidapplikation im Kartoffelbau – effizient und sicher	Christoph Gastl – Fa. Syngenta
Löpsingen	11.30 - 12.15	Bienen und Landwirtschaft	LAR Johann Fischer, Bayerische Landesanstalt für Wein- und Gartenbau
	12.15 - 13.00	Aktuelles zu den neuen Düngevorschriften	LAR Helmut Stöcker, AELF Nördlingen
Erlingshofen	11.30 - 12.15	Die neue Düngeverordnung – Probleme bei Kontrollen vermeiden	Erwin Mayer, AELF Krumbach
	12.15 - 13.00	Zwischenfrüchte – wie damit umgehen	LAR Helmut Stöcker, AELF Nördlingen
Fünfstetten	11.30 - 12.15	Stickstoff und Phosphat im Hinblick auf die neue Düngeverordnung effizient einsetzen	Bernhard Fuchs, Fa. Eurochem
	12.15 - 13.00	Oberflächenwassergefährdung durch Pflanzenschutzmittelabtrag vermeiden	Kurt Eger-Benninger, AELF Krumbach

Zu den Pflanzenbautagen sind alle interessierten Landwirte herzlich eingeladen.

Dienstag	09.01.2018	Reimlingen	Gasthaus Braun
Freitag	12.01.2018	Maihingen	Gasthof Zur Goldenen Sonne
Montag	15.01.2018	Bayerdilling	Gasthaus Scharzwirt
Montag	22.01.2018	Löpsingen	Gasthof Schwarzer Adler
Mittwoch	24.01.2018	Erlingshofen	Gasthof Zur Grenz
Freitag	26.01.2018	Fünfstetten	Gasthof Zur Sonne

**Beginn:** jeweils **9.00 Uhr** - **Ende:** gegen **13.00 Uhr**

Amt für Landwirtschaft und Forsten, Nördlingen,

Tel.: 09081 / 2106-51

Fax.: 09081 / 2106-55

Mit freundlichen Grüßen,  
gez.  
Faber, LLD

### Dorfmeisterschaft im Schafkopfrennen (FFW Hainsfarth).

Sieger des zweiten Vorrundenturniers der Dorfmeisterschaft im Schafkopfrennen wurde **Witzinger Markus** mit 78 Punkten. Den zweiten Platz belegte **Trollmann Dominik**, gefolgt vom drittplatzierten **Linke Franz**.



Die Mannschaftswertung gewann das Team „**Wornfeld**“ mit den Spielern: Rauwolf Anton, Trollmann Anton, Rauwolf Konrad und Lutz Josef.

Die 10 Erstplatzierten des Vorrundenturniers der Freiwilligen Feuerwehr.

Platz	Name	Ergebnis
1.	<b>Witzinger Markus (Schützen)</b>	78 Punkte
2.	<b>Trollmann Dominik</b>	73 Punkte
3.	<b>Linke Franz (Nußkartler)</b>	72 Punkte
4.	<b>Trollmann Anton (Wornfeld)</b>	71 Punkte
5.	<b>Jung Harald (FFW I)</b>	63 Punkte
6.	<b>Ordner Friedrich (Geflügelzuchtverein)</b>	60 Punkte
7.	<b>Dürnberger Gernot (Berg und Tal)</b>	54 Punkte
8.	<b>Mebert Gerhard (TSV)</b>	46 Punkte
9.	<b>Mebert Hermann (ev. Gemeindeverein)</b>	46 Punkte
10.	<b>Engelhardt Klaus</b>	42 Punkte

Das nächste Vorrundenturnier findet am Freitag den **26.01.2018** um 19.30 Uhr im Gasthaus Schneid statt. Veranstalter: Veteranen- und Soldatenverein Hainsfarth